



JORNAL da REPÚBLICA

§ 0.50

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

SUMÁRIO

PARLAMENTO NACIONAL :

LEI N.º 4/2007 de 14 de Março

Orçamento Rectificativo do Orçamento Geral do Estado para o Ano Fiscal de 2006-2007.....1712

LEI N.º 4/2007

de 14 de Março

Orçamento Rectificativo do Orçamento Geral do Estado para o Ano Fiscal de 2006-2007

Esta Lei tem como finalidade complementar e actualizar o Orçamento Geral do Estado (OGE) para 2006-2007. A estimativa de receitas domésticas para 2006-2007 ascende a \$ 55.7 milhões. O impacto nas despesas do OGE é de \$12.674 milhões, para um total de \$328.579 milhões.

Ao abrigo e para os efeitos do disposto na alínea b), do artigo 3, do Regulamento n.º 2000/1, da alínea a), do artigo 23.1, e da alínea b), do artigo 23.2, do Regulamento n.º 2001/13, e visando a alteração ao Regulamento n.º 2001/31 da UNTAET, sobre as Dotações do Ano Fiscal de 2006-2007 afectando as despesas necessárias ao adequado funcionamento do Governo, aproveitando-se para clarificar a redacção e alcance do artigo 12.º da Lei n.º 4/2006, de 21 de Agosto, que aprovou o OGE;

O Parlamento Nacional decreta, nos termos do artigo 92.º, da alínea d), do n.º 3, do artigo 95.º, e do n.º 1, do artigo 145.º da Constituição da República, para valer como lei, o seguinte:

Artigo 1.º

Orçamento Rectificativo

A presente lei aprova o Orçamento Rectificativo do Orçamento Geral do Estado para o Ano Fiscal de 2006-2007.

Artigo 2.º

Dotações

Os valores constantes dos anexos à Lei do Orçamento, relativos às dotações atribuídas para o Ano Fiscal de 2006-2007, são

rectificados de acordo com as Tabelas em anexo e que fazem parte integrante da presente lei.

Artigo 3.º

Financiamento dos Órgãos Autónomos

O artigo 12.º da Lei n.º 4/2006, de 21 de Agosto, que aprovou o OGE, passa a ter a seguinte redacção:

“O financiamento de capital de desenvolvimento dos Órgãos Autónomos constitui investimento público e, como tal, não depende, total ou parcialmente, das receitas próprias daqueles órgãos e, por isso, o Governo continuará a subvencioná-los. “

Artigo 4.º

Transferências do Fundo Petrolífero

Nos termos e para os efeitos do disposto no artigo 7.º, da Lei n.º 4/2006 de 21 Agosto, o montante das transferências do fundo petrolífero para o Ano Fiscal de 2006-2007 não excederá \$272,834 milhões.

Artigo 5.º

Entrada em vigor

-A presente lei entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação no Jornal da República.

Aprovada em 28 de Fevereiro de 2007.

O Presidente do Parlamento Nacional,

Francisco Guterres “Lu-Olo”

Promulgado em 8 de Março de 2007

Publique-se

O Presidente da República

Kay Rala Xanana Gusmão

Anexo 1
Receitas Designadas

Receitas Designadas		Total
		\$ Milhões
1	Total das Receitas	\$897.2
1.1	Receitas Petrolíferas	\$841.5
1.1.1	Receitas do Mar de Timor	\$784.0
1.1.2	Juros	\$47.9
1.1.3	Outros (Incluindo RNMPE)	\$9.6
1.2	Receitas Domésticas	\$31.1
1.2.1	Taxas e Impostos Alfandegários	\$14.2
1.2.2	Impostos sobre Serviços	\$3.4
1.2.3	Impostos sobre Rendimentos	\$7.2
1.2.4	Taxas e Pagamentos de Utilização e Juros	\$6.3
1.3	Doações	\$15.6
1.4	Receitas próprias dos Órgãos Autónomos	\$9.0

Anexo 2
Dotações do Orçamento Rectificativo de 2006-2007

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Transferências	Total	
Despesas Incluindo Agências Autónomas	38,360	131,689	17,977	111,705	28,848	328,579	
Despesas Excluindo Agências Autónomas	37,441	125,776	17,527	105,265	28,848	314,857	
A-1	Presidente da República	179	831	302	1,500	0	2,812
A-1	Presidente da República	179	831	302	1,500	0	2,812
A-1.2	Fundo para Reconciliação Nacional	0	250	0	0	0	250
B-1	Parlamento Nacional	639	1,893	294	1,606	0	4,432
B-1.1	Parlamento Nacional	639	1,793	294	1,606	0	4,332
B-2.1	Conselho Consultivo Sobre o Fundo Petrolífero	0	100	0	0	0	100
C-1	Gabinete do Primeiro-Ministro e Presidência do Conselho de Ministros	568	2,548	35	4,191	1,000	8,342
C-1.1	Gabinete do Primeiro-Ministro	78	211	0	3,921	0	4,210
C-1.1.2	Comissão de Verdade e Amizade	0	1,250	0	0	0	1,250
C-1.2	Gabinete do Vice Primeiro-Ministro	30	16	0	0	0	46
C-1.3	Gabinete do Vice Primeiro-Ministro	30	16	0	0	0	46
C-1.4	Presidência do Conselho de Ministros	26	91	0	0	1,000	1,117
C-1.5	SE Coordenação Ambiental, Ordenamento do Território e Desenvolvimento Físico	21	20	0	0	0	41
C-1.5.1	Direcção de Serviços de Administração e Finanças	13	23	6	0	0	42
C-1.5.2	Direcção Nacional do Ambiente	64	50	9	270	0	393
C-1.6	Secretário de Estado para a Coordenação da Região 1 (SECR1)	21	30	0	0	0	51
C-1.7	Secretário de Estado para a Coordenação da Região 2 (SECR2)	21	30	0	0	0	51
C-1.8	Secretário de Estado para a Coordenação da Região 3 (SECR3)	21	30	0	0	0	51
C-1.9	Secretário de Estado para a Coordenação da Região 4 (SECR4)	21	30	0	0	0	51
C-1.10	Secretário de Estado Residente em Oe-cussi (SECRO)	21	30	0	0	0	51
C-2.1	Gabinete da Assessoria para os Direitos Humanos	19	38	2	0	0	59
C-3.1	Inspeção-Geral	44	52	4	0	0	100
C-4.1	Gabinete da Assessoria para a Promoção da Igualdade	25	38	4	0	0	67
C-5.1	Serviço Nacional de Segurança do Estado	67	49	9	0	0	125
C-6.1	Unidade de Desenvolvimento de Capacidades	15	224	0	0	0	239
C-7.1	Gabinete do Mar de Timor	11	240	0	0	0	251
C-8.1	Instituto para a Promoção do Investimento e Exportação	20	80	1	0	0	101
D-1	Ministério de Defesa	1,808	8,414	768	2,000	0	12,990
D-1.1	Gabinete do Ministro da Defesa	20	20	0	0	0	40
D-2.1	Direcção Nacional de Administração e Finanças	15	11	0	0	0	26
D-3.1	Secretário Permanente	11	7	0	0	0	18
D-4.1	FALINTIL - Forças de Defesa de Timor-Leste	1,742	8,362	768	2,000	0	12,872
D-5.1	Direcção Nacional de Planeamento e Intercambio Internacional	10	7	0	0	0	17
D-6.1	Direcção Nacional de Aprovisionamento e de Gestão do Património	10	7	0	0	0	17

Jornal da República

E-1	Secretária de Estado do Conselho de Ministros	107	1,007	401	300	0	1,815
E-1.1	Gabinete do Secretário de Estado do Conselho de Ministros	57	801	390	300	0	1,548
E-1.2	Direcção de Administração e de Apoio ao Conselho de Ministros	27	171	11	0	0	209
E-1.3	Direcção de Tradução	23	35	0	0	0	58
F-1	Ministério da Administração Estatal	1,253	5,904	3,180	3,170	1,252	14,759
F-1.1	Gabinete do Ministro da Administração Estatal	20	18	0	0	0	38
F-1.2	Gabinete do Vice-Ministro da Administração Estatal	15	13	0	0	0	28
F-1.3	Gabinete do Vice-Ministro da Administração Estatal	15	13	0	0	0	28
F-2.1	Secretário Permanente	10	11	4	0	0	25
F-3.1	Direcção Nacional da Administração e Finanças	53	287	2,878	1,835	0	5,053
F-4.1	Direcção Nacional da Administração do Território	27	100	78	0	0	205
F-4.1.1	Programa Desenvolvimento Local	0	46	0	0	342	388
F-4.1.1	Direcção de Administração do Território Distrito Dili	97	135	0	0	30	262
F-4.1.2	Direcção de Administração do Território Distrito Baucau	51	175	0	0	54	280
F-4.1.3	Direcção de Administração do Território Distrito Bobonaro	51	211	0	25	43	330
F-4.1.4	Direcção de Administração do Território Distrito Manufahi	41	116	0	120	26	303
F-4.1.5	Direcção de Administração do Território Distrito Viqueque	46	141	0	100	33	320
F-4.1.6	Direcção de Administração do Território Distrito Lautem	46	167	0	160	30	403
F-4.1.7	Direcção de Administração do Território Distrito Manatuto	51	152	0	40	25	268
F-4.1.8	Direcção de Administração do Território Distrito Covalima	57	119	0	90	27	293
F-4.1.9	Direcção de Administração do Território Distrito Ainaro	41	107	0	120	20	288
F-4.1.10	Direcção de Administração do Território Distrito Aileu	41	162	0	0	27	230
F-4.1.11	Direcção de Administração do Território Distrito Ermera	46	170	0	0	48	264
F-4.1.12	Direcção de Administração do Território Distrito Líquica	35	107	0	0	22	164
F-4.1.13	Direcção de Administração do Território Distrito Oe-cusse	41	135	0	80	15	271
F-5.1	Direcção Nacional da Função Pública	68	50	6	0	0	124
F-6.1	Instituto Nacional de Administração Pública	87	159	5	300	0	551
F-7.1	Arquivo Nacional	47	43	11	300	0	401
F-8.1	Gráfica Nacional	29	63	4	0	0	96
F-9.1	Secretariado Técnico da Administração Eleitoral	49	1,609	3	0	0	1,661
F-10.1	Eleição Parlamentar 2007	89	800	188	0	450	1,527
F-11.1	Eleições Presidenciais 2007	89	633	0	0	60	782
F-12.1	Comissão Nacional das Eleições 2007	11	162	3	0	0	176
G-1	Ministério do Interior	5,830	4,668	1,527	2,380	0	14,405
G-1.1	Gabinete do Ministério do Interior	20	20	0	0	0	40
G-1.2	Gabinete do Vice-Ministro do Interior	15	13	0	0	0	28
G-2.1	Secretário Permanente	10	4	0	0	0	14
G-3.1	Inspecção-Geral	7	6	0	0	0	13
G-4.1	Direcção Nacional de Administração, Finanças e Pessoal	23	36	1	0	0	60
G-5.1	Direcção Nacional de Protecção Civil	239	222	197	20	0	678
G-6.1	Direcção Nacional para a Segurança de Edifícios e Acreditações	883	94	9	0	0	986
G-6.2	Academia de Polícia	176	378	38	30	0	622
G-8.1	PNTL - Direcção Nacional de Administração	196	108	0	0	0	304
G-9.1	PNTL - Comando Nacional de Operações da polícia	2,629	1,443	1,015	1,870	0	6,957
G-10.1	PNTL-Unidade de Intervenção Rápida	434	636	26	15	0	1,111
G-11.1	PNTL-Serviços de Imigração	151	230	60	255	0	696
G-12.1	PNTL-Unidade de Patrulhamento da Fronteiras	613	883	54	120	0	1,670
G-13.1	PNTL-Unidade Marítima	66	166	121	70	0	423
G-14.1	PNTL-Unidade de Reserva da Polícia	368	429	6	0	0	803
H-1	Ministério do Desenvolvimento	393	11,805	168	460	0	12,826
H-1.1	Gabinete do Ministro de Desenvolvimento	20	20	0	0	0	40
H-1.2	Gabinete do Vice-Ministro do Desenvolvimento	15	13	0	0	0	28
H-2.1	Secretário Permanente	9	10	4	0	0	23
H-3.1	Direcção Nacional da Administração e Finanças	26	88	6	100	0	220
H-4.1	Direcção Nacional da Indústria	31	56	3	0	0	90
H-5.1	Direcção Nacional do Comércio	59	63	60	360	0	542
H-5.1.1	Segurança Alimentar	0	11,090	0	0	0	11,090
H-6.1	Direcção Nacional de Apoio ao Desenvolvimento Empresarial	39	61	3	0	0	103
H-6.1.1	Instituto de Apoio ao Desenvolvimento Empresarial	143	278	90	0	0	511
H-7.1	Direcção Nacional do Plano, Política e Pesquisa	24	26	0	0	0	50
H-8.1	Direcção Nacional do Turismo	27	100	2	0	0	129
I-1	Secretaria de Estado da Juventude e do Desporto	153	499	132	2,200	0	2,984
I-1.1	Gabinete do Secretário de Estado da Juventude e Desporto	15	13	0	0	0	28
I-2.1	Direcção da Juventude	29	74	16	500	0	619
I-3.1	Direcção da Educação Física e Desporto	29	98	5	1,700	0	1,832
I-4.1	Divisão de Administração e Finanças	53	97	104	0	0	254
I-5.1	Direcção da Política do Desenvolvimento	27	217	7	0	0	251
J-1	Ministério da Justiça	986	1,995	374	1,289	0	4,644
J-1.1	Gabinete do Ministério da Justiça	20	20	0	0	0	40
J-1.2	Gabinete do Vice-Ministro da Justiça	15	13	0	0	0	28
J-2.1	Secretário Permanente	15	25	5	0	0	45
J-3.1	Direcção Nacional dos Serviços Administrativos, Financeiro e de Pessoal	53	212	35	0	0	300
J-4.1	Direcção Nacional dos Serviços de Registos e do Notariado (DNSRN)	198	287	50	225	0	760
J-5.1	Direcção Nacional de Assessoria Jurídica e Legislação	24	43	3	0	0	70
J-6.1	Direcção Nacional dos Direitos de Cidadania	29	180	47	50	0	306
J-7.1	Direcção Nacional de Terras e Propriedades	174	168	13	365	0	720
J-7.1.2	Divisão de Cartografia Nacional	35	55	4	0	0	94
J-8.1	Direcção Nacional dos Serviços Prisionais e Reinserção Social	33	244	129	0	0	406
J-9.1	Prisões Distritais	269	418	8	599	0	1,294
J-10.1	Centro de Formação Jurídica (CFJ)	21	132	44	50	0	247
J-10.1	Centro de Formação Jurídica (CFJ)	21	132	44	50	0	247
J-11.1	Defensoria Pública	100	198	36	0	0	334

K-1	Ministério da Agricultura, Florestas e Pescas	1,361	4,102	974	2,772	4,787	13,996
K-1.1	Gabinete do Ministério da Agricultura, Florestas e Pescas	20	20	0	0	0	40
K-1.2	Gabinete do Vice Ministro de Café e Florestas	15	13	0	0	0	28
K-1.3	Gabinete do Secretário de Estado das Pescas	15	0	0	0	0	15
K-2.1	Direcção dos Serviços da Administração	66	345	4	1,500	0	1,915
K-2.1.1	Fundo de Desenvolvimento Comunitário	0	0	0	0	4,787	4,787
K-3.1	Secretário Permanente	4	11	0	0	0	15
K-4.1	Direcção Nacional de Política e Planeamento	40	184	3	0	0	227
K-5.1	Direcção Nacional de Investigação e Extensão Rural	94	636	62	0	0	792
K-6.1.1	Direcção Nacional de Agricultura e Pecuária	223	922	309	431	0	1,885
K-7.1	Divisão Agro-comercial	33	57	0	0	0	90
K-8.1	Direcção Nacional de Pescas e Aquicultura	207	662	379	369	0	1,617
K-9.1	Direcção Nacional de Café e Florestas	149	469	48	180	0	846
K-10.1	Direcção dos Serviços de Quarentena	52	69	15	40	0	176
K-11.1	Direcção dos Serviços de Formação Técnico-Agrícola	183	348	86	100	0	717
K-12.1	Direcção dos Serviços da Agricultura da Região I Baucau	81	122	20	47	0	270
K-13.1	Direcção dos Serviços da Agricultura da Região II Manufahi-Same	64	89	20	50	0	223
K-14.1	Direcção dos Serviços da Agricultura de Região III Bobonaro-Maliana	66	90	16	0	0	172
K-15.1	Direcção dos Serviços da Agricultura de Oe-cusse	49	65	12	55	0	181
L-1	Ministério da Educação e da Cultura	15,864	4,962	1,506	10,074	2,229	34,635
L-1.1	Gabinete do Ministro da Educação e da Cultura	20	20	0	0	0	40
L-1.2	Gabinete do Vice Ministro Educação para o Ensino Técnico e Superior	15	14	0	0	0	29
L-1.3	Gabinete do Vice Ministro da Educação para o Ensino Primário e Secundário	15	13	0	0	0	28
L-1.4	Gabinete do Secretário de Estado e da Cultura	15	13	0	0	0	28
L-1.5	Secretário Permanente	7	11	0	0	0	18
L-2.1	Direcção de Administração e Gestão	347	1,321	27	0	0	1,695
L-3.1	Direcção de Plano e Desenvolvimento	77	315	13	0	0	405
L-4.1	Direcção de Ensino Pré - Primário	123	46	4	72	0	245
L-5.1	Direcção de Ensino Primário	8,129	726	224	5,033	532	14,644
L-5.1.2	Refeições para Estudantes de Ensino Primaria (Viqueque, Manatuto, Aileu)	0	0	0	0	1,410	1,410
L-6.1	Direcção do Ensino Pré Secundário	3,053	256	161	801	148	4,419
L-7.1	Direcção do Ensino Secundário	2,227	352	375	1,938	102	4,994
L-8.1	Direcção do Ensino Técnico e Profissional	497	136	265	700	37	1,635
L-9.1	Direcção do Ensino Não Formal	134	718	103	0	0	955
L-10.1	Direcção do Ensino Superior	1,091	450	254	1,300	0	3,095
L-11.1	Direcção da Cultura	30	62	12	50	0	154
L-12.1	Instituto de Formação Continua de Professores	84	509	68	180	0	841
M-1	Ministério da Saúde	3,850	9,995	1,289	10,087	0	25,221
M-1	Ministério da Saúde	0	0	0	0	0	0
M-1.1	Gabinete do Ministro da Saúde	20	20	0	0	0	40
M-1.2	Gabinete do Vice Ministro da Saúde	15	13	0	0	0	28
M-2.1	Serviços Centrais	305	2,213	115	77	0	2,710
M-3.1	Hospital Nacional Guido Valadares	652	1,709	158	0	0	2,519
M-3.1.1	Co-Financiamento das obras de reabilitação do Hospital Nacional Guido Valadares	0	0	0	0	0	0
M-3.2	Hospital de Referência de Baucau	248	585	29	0	0	862
M-3.2.1	Construção do Hospital Distrital de Baucau	0	0	0	5,000	0	5,000
M-3.3	Hospital de Referência de Maliana	102	251	37	60	0	450
M-3.4	Hospital de Referência de Maubisse	77	133	33	0	0	243
M-3.5	Hospital de Referência de Oecussi	89	242	27	90	0	448
M-3.6	Hospital de Referência de Suai	99	320	26	0	0	445
M-3.6.1	Construção do Hospital Distrital do Suai	0	0	0	3,000	0	3,000
M-3.7	Instituto de Ciências de Saúde	101	391	38	0	0	530
M-3.8	Laboratório Nacional	51	341	27	0	0	419
M-4.1	Serviços Distritais de Saúde de Aileu	115	261	48	120	0	544
M-4.2	Serviços Distritais de Saúde de Ainaro	119	267	45	60	0	491
M-4.3	Serviços Distritais de Saúde de Baucau	234	283	72	120	0	709
M-4.4	Serviços Distritais de Saúde de Bobonaro	151	256	68	180	0	655
M-4.5	Serviços Distritais de Saúde de Covalima	131	273	84	270	0	758
M-4.6	Serviços Distritais de Saúde de Dili	215	303	42	150	0	710
M-4.7	Serviços Distritais de Saúde de Ermera	171	360	88	90	0	709
M-4.8	Serviços Distritais de Saúde de Lautem	180	331	54	180	0	745
M-4.9	Serviços Distritais de Saúde de Liquiça	115	246	53	150	0	564
M-4.10	Serviços Distritais de Saúde de Manatuto	176	328	86	150	0	740
M-4.11	Serviços Distritais de Saúde de Manufahi	163	292	37	90	0	582
M-4.12	Serviços Distritais de Saúde de Viqueque	207	343	80	150	0	780
M-4.13	Serviços Distritais de Saúde de Oe-cusse	114	235	42	150	0	541
N-1	Ministério do Trabalho e da Reinserção Comunitária	435	3,865	416	688	16,500	21,904
N-1.1	Gabinete do Ministério do Trabalho e da Reinserção Comunitária	20	20	0	0	0	40
N-1.2	Gabinete do Secretário de Estado dos Assuntos dos Veteranos e Antigos Combatentes	15	13	0	0	0	28
N-1.3	Secretário Permanente	7	10	0	0	0	17
N-2.1	Direcção Nacional dos Serviços de Administração e Finanças	104	172	4	228	0	508
N-3.1	Direcção Nacional dos Assuntos Laborais	85	81	6	0	0	172
N-4.1	Direcção Nacional dos Serviços de Emprego e Formação Profissional	51	1,302	0	12	0	1,365
N-4.1.1	Centro Nacional de Emprego e Formação Profissional - Tibar	0	272	0	0	0	272
N-5.1	Direcção Nacional de Serviços Sociais e Solidariedade	103	266	269	0	0	638
N-6.1	Direcção Nacional dos Assuntos dos Veteranos e Antigos Combatentes	50	1,729	137	448	9,000	11,364
N-6.1.2	Direcção Nacional dos Assuntos dos Veteranos e Antigos Combatentes	0	0	0	0	1,000	1,000
N-6.2	Fundo de Solidariedade	0	0	0	0	6,500	6,500
O-1	Ministério dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação	306	4,069	394	120	0	4,889
O-1.1	Gabinete do Ministro dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação	20	20	0	0	0	40
O-1.2	Gabinete do Vice Ministro dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação	15	13	0	0	0	28

O-3.4	Embaixada - Washington	6	264	0	0	0	270
O-3.5	Embaixada - Canberra	7	201	0	0	0	208
O-3.6	Embaixada - Kuala Lumpur	6	102	0	0	0	108
O-3.7	Embaixada - Bruxelas	6	198	6	0	0	210
O-3.8	Embaixada - Banguecoque	6	64	16	0	0	86
O-3.9	Embaixada - Tóquio	6	343	23	0	0	372
O-3.10	Embaixada - Pequim	7	192	38	0	0	237
O-3.11	Embaixada - Maputo	3	96	0	0	0	99
O-3.12	Consulado - Sidney	5	119	8	0	0	132
O-3.13	Consulado - Denpasar	2	184	0	0	0	186
O-3.14	Consulado - Kupang	4	88	0	0	0	92
O-3.15	Salão Memorial da Independência	3	38	0	0	0	41
O-3.16	Gabinete de Demarcação da Fronteira Terrestre	5	138	1	0	0	144
O-3.17	Gabinete Apoio à Comissão de Verdade e Amizade	0	122	0	0	0	122
O-3.18	Embaixada - Havana	3	108	65	0	0	176
O-3.19	Embaixada - Manila	3	98	65	0	0	166
O-3.20	Embaixada - Kwait	3	90	65	0	0	158
O-3.21	Visitas Oficiais	0	42	0	0	0	42
O-3.22	Embaixada - Vaticano	6	234	53	0	0	293
P-1	Ministério do Plano e das Finanças	1,305	25,246	2,800	7,941	3,080	40,372
P-1.1	Gabinete do Ministro do Plano e das Finanças	20	20	0	0	0	40
P-1.2	Gabinete do Vice Ministro do Plano e das Finanças	15	13	0	0	0	28
P-2.1	Secretário Permanente	10	9	0	0	0	19
P-3.1	Serviços Administrativos e Informáticos	68	1,280	90	0	0	1,438
P-4.1	Direcção Nacional do Orçamento (DNO)	70	94	40	1,600	0	1,804
P-5.1	Direcção Nacional do Tesouro	155	619	0	0	0	774
P-6.1	Serviço de Impostos de Timor-Leste	179	136	0	22	0	337
P-7.1	Unidade da Política Tributária e Macro Economia	17	71	25	0	0	113
P-8.1	Direcção Nacional do Plano e Coordenação de Assistência Externa	56	214	9	0	0	279
P-9.1	Direcção Nacional de Alfândegas	405	540	28	504	0	1,477
P-10.1.1	Direcção dos Nacional do Património e Fornecimento	71	174	0	65	0	310
P-10.1.2	Aprovisionamento	92	128	8	0	0	228
P-10.1.3	Fornecimento e Gestão de Inventário	55	51	0	0	0	106
P-11.1	Direcção Nacional de Estatística	92	67	0	0	0	159
P-3	Dotações para todo-Governo	0	0	0	0	0	0
P-12.1	Dotações para Todo o Governo - Fundos Contrapartidas	0	0	0	3,750	0	3,750
P-12.2	Dotações para Todo o Governo - Auditoria	0	300	0	0	0	300
P-12.3	Dotações para Todo o Governo - Financiamento Retroactivo	0	30	0	0	0	30
P-12.4	Dotações para Todo o Governo - Reserva de Contingência	0	3,000	0	0	0	3,000
P-12.5	Dotações para Todo o Governo - Fundo para Viagens ao Estrangeiro	0	1,000	0	0	0	1,000
P-12.6	Dotações para Todo o Governo - Quota de Membro de Instituições Internacionais	0	500	0	0	0	500
P-12.7	Dotações para Todo o Governo - Provisão para Reembolso de Impostos e Taxas	0	1,000	0	0	0	1,000
P-12.8	Dotações para Todo o Governo - Provisão para Combustível	0	1,000	0	0	0	1,000
P-12.9	Dotações para Todo o Governo - Provisão para Impostos do FCTL	0	200	0	0	0	200
P-12.10	Fundo Petrolífero - Comité de Assessoria para o Investimento	0	100	0	0	0	100
P-12.11	Provisão Para Reforma dos Antigos Combatantes	0	0	0	0	1,980	1,980
P-12.12	Fundo Para Preparação do MCA " Millennium Challenge Account "	0	3,000	0	0	0	3,000
P-12.13	Fundo para Japão não relativa a Projectos	0	0	0	0	1,100	1,100
P-12.15	Ajudas de Custo de Vida - Empregados da Função Pública	0	10,000	0	0	0	10,000
P-12.16	Fundo para Estabelecimento do Banco de Credito Rural	0	0	0	2,000	0	2,000
P-12.17	Repór Equipamento e Peças Roubadas de todo o Governo	0	1,700	2,600	0	0	4,300
Q-1	Ministério de Transportes e das Comunicações	1,090	3,380	786	7,287	0	12,543
Q-1.1	Gabinete do Ministro Transportes e das Comunicações	20	20	0	0	0	40
Q-1.2	Gabinete do Vice Ministro dos Transportes e das Comunicações	15	13	0	0	0	28
Q-2.1	Secretário Permanente	10	23	0	0	0	33
Q-2.2	Direcção Nacional de Administração e Finanças	56	92	7	582	0	737
Q-3.1	Direcção Nacional de Transportes Terrestres (DNNT)	184	372	241	963	0	1,760
Q-4.1	Instituto Publico de Gestão de Equipamentos	241	845	100	0	0	1,186
Q-5.2	Autoridade Reguladora das Comunicações	52	69	15	27	0	163
Q-6.1	Direcção Nacional dos Serviços Postais	45	262	15	400	0	722
Q-6.1.1	Melhoramento dos Serviços Postais	0	0	0	0	0	0
Q-7.1	Direcção dos Serviços da Tecnologia e Informação	92	298	50	400	0	840
Q-8.1	Direcção dos Serviços da Meteorologia	37	31	141	0	0	209
Q-9.1	Direcção dos Serviços Transportes Marítimos	29	80	2	0	0	111
Q-10.1	Administração de Aeroportos e Navegação Aerea de Timor Leste	138	588	124	1,060	0	1,910
Q-11.1	APORTIL Agencia Auto Financiada	100	478	30	3,810	0	4,418
Q-11.2	Autoridade da Aviação Civil de Timor Leste (AACTL)	71	209	61	45	0	386
R-1	Ministério dos Recursos Naturais, Minerais e Política Energética	810	27,087	1,277	15,532	0	44,706
R-1.1	Gabinete do Ministério dos Recursos Naturais, Minerais e Política Energética	20	20	0	0	0	40
R-1.2	Gabinete do Vice Ministro dos Recursos Naturais, Minerais e Política Energética	15	13	0	0	0	28
R-2.1	Secretário Permanente	7	14	0	0	0	21
R-3.1	Direcção Nacional do Policia do Petróleo, Gás e Energia	14	35	0	997	0	1,046
R-4.1	Direcção Nacional de Água e Saneamento	237	1,581	456	1,790	0	4,064
R-5.1	Direcção Nacional de Geologia e Recursos Minerais	14	41	0	0	0	55
R-6.1	Divisão de Serviços Corporativos	36	69	15	175	0	295
R-7.1	Direcção Nacional de Política de Agua e Electricidade	15	1,184	0	11,000	0	12,199

R-8.1	EDTL - Empresa pública auto-financiada	440	4,002	196	1,570	0	6,208
R-9.1	Electricidade de Timor-Leste (EDTL)	0	18,635	580	0	0	19,215
R-10.1	Pagamento do Contrato de Gestão - EDTL	0	1,400	0	0	0	1,400
R-12.1	Direcção Nacional do Petróleo e Gás	12	93	30	0	0	135
S-1	Ministério das Obras Públicas	532	7,068	87	37,823	0	45,510
S-1.1	Gabinete do Ministério das Obras Públicas	20	20	0	0	0	40
S-1.2	Gabinete do Vice Ministro das Obras Públicas	15	13	0	0	0	28
S-2.1	Secretário Permanente das Obras Públicas	10	14	3	0	0	27
S-3.1	Direcção dos Serviços de Administração e Finanças	72	171	10	0	0	253
S-5.1	Direcção de Serviços de Edificação e Planeamento Urbano	172	4,705	22	10,522	0	15,421
S-6.1	Direcção dos Serviços de Pesquisa e Desenvolvimento	53	68	52	0	0	173
S-7.1	Direcção de Serviços de Estradas, Pontes e Controlo de Inundações	190	2,077	0	27,301	0	29,568
S-7.1.1.2	Turiscal-Soibada-Salau	0	0	0	0	0	0
S-7.8	Melhoramento Estradas Urbanas	0	0	0	0	0	0
T-1	Tribunais	235	937	102	30	0	1,304
T-1.1	Conselho Superior de Magistratura Judicial	4	35	5	0	0	44
T-2.1	Tribunal de Recurso	55	338	37	0	0	430
T-3.1	Tribunais Distritais	176	564	60	30	0	830
U-1	Procuradoria-Geral da República	107	160	4	255	0	526
U-1	Procuradoria-Geral da República	107	160	4	255	0	526
V-1	Provedoria de Direitos Humanos e Justiça	96	200	105	0	0	401
V-1	Provedoria de Direitos Humanos e Justiça	96	200	105	0	0	401
W-1	Serviço Público de Radiodifusão de Timor-Leste	453	1,054	1,056	0	0	2,563
W-1	Serviço Público de Radiodifusão de Timor-Leste	453	1054	1056	0	0	2,563

Anexo 3
Alterações e novas medidas ao Orçamento Rectificativo de 2006-2007

Orçamento Rectificativo 2006-07

	Salários e Vencimentos ('000)	Bens e Serviços ('000)	Capital Menor ('000)	Capital Desenvolvido ('000)	Transferências ('000)	Total ('000)
Orçamento Geral do Estado 2006-07	38,288	122,017	17,645	119,717	18,238	315,905
Medidas tomadas pelo Governo	72	9,672	332	(8,012)	10,610	12,674
Orçamento Geral do Estado 2006-07 (Rectificativo)	38,360	131,689	17,977	111,705	28,848	328,579
Presidente da República	0	0	46	1,500	0	1,546
2 Carros novos para administração e logísticas	0	0	46	0	0	46
Fundos para completar a residência oficial da Presidente da República	0	0	0	1,500	0	1,500
Parlamento Nacional	0	246	129	6	0	381
15 Computadores	0	0	30	0	0	30
Mobiliários – Cadeiras	0	0	10	0	0	10
Gabinete do Primeiro-Ministro e a Presidência do Conselho de Ministros	0	0	0	476	0	476
5 Motorizadas adicionais para o Conselho de Verdade e Amizade	0	0	6	750	0	756
Tecnologias de Informação e Bens e Serviços	0	0	15	(274)	0	(259)
Gerador	0	0	20	250	0	270
Combustível para Carros Nacionais	0	25	0	250	0	275
Combustível para Ministério da Defesa	0	30	0	(1,400)	0	(1,370)
Construção de torre de água para o porto de barcos de patrulhamento	0	0	0	6	(10,000)	(9,994)
Máquinas fotocopiadoras para bens e serviços destinados para manutenção de barcos de patrulhamento	0	0	28	(1,000)	0	(972)
Viagens locais	0	100	0	(400)	0	(300)
Viagens ao Estrangeiro	0	80	0	(350)	0	(270)
Mudança de uma casa para o escritório para a auto-ajuda e Parque de estacionamento	0	11	0	0	0	11
Redução nos Bens e Serviços	0	0	0	(350)	0	(350)
Ministério do Interior (Excluindo o PNTL)	0	0	(85)	0	0	(85)
Redução nos Bens e Serviços	0	0	(85)	0	0	(85)
Polícia Nacional de Timor-Leste	0	0	(233)	(429)	(400)	(1,062)
Equipamentos de Tecnologia Informática - Serviços de Migração	0	0	0	18	0	18
3 Geradores - Serviços de Migração	0	0	0	12	0	12
Mobiliários - Serviços de Migração	0	0	0	21	0	21
3 Motorizadas - Serviços de Migração	0	0	0	6	0	6
Equipamentos de Segurança (binóculos, camera digitais, televisão) - Unidade Marítima	0	0	0	14	0	14
Construção de casernas	0	0	0	0	1,600	1,600
Adiar a construção do complexo da PNTL (G-10.1.2)	0	0	0	0	(2,000)	(2,000)
Redução de equipamentos de segurança	0	0	0	(500)	0	(500)
Redução nos Bens e Serviços	0	0	0	(233)	0	(233)

Jornal da República

Ministério de Desenvolvimento	0	3,263	0	210	0	3,473
Adiar ereabilitação do edifício para promoção do comércio (H-5.1.1)	0	0	0	(50)	0	(50)
Fundos Adicionais para Reabilitação do Laboratório de Metereologia e Estandardização (H-5.1.2)	0	0	0	260	0	260
Redução nos Bens e Serviços	0	(237)	0	0	0	(237)
Fundos Adicionais para o fundo de Segurança Alimentar	0	3,500	0	0	0	3,500
Ministério da Justiça	0	(20)	0	500	0	480
Suplemento Salarial	0	0	0	0	0	0
Fundos para 3 defensores internacionais	0	120	0	0	0	120
Fundos Adicionais para reabilitação prisão de Bumura (J-9.1.1) OGE 2006-07	0	0	0	125	0	125
Fundos Adicionais para reabilitação prisão de Becora (J-9.1.2) OGE 2006-07	0	0	0	250	0	250
Fundos Adicionais para reabilitação prisão de Fatuquero (J-9.1.3) OGE 2006-07	0	0	0	125	0	125
Redução nos Bens e Serviços	0	(140)	0	0	0	(140)
Ministério do Agricultura, Florestas e Pescas	0	(13)	0	0	0	(13)
Redução nos Bens e Serviços	0	(13)	0	0	0	(13)
Ministério da Educação e Cultura	0	0	0	(369)	0	(369)
Fundos Adicionais para reabilitação da Escola Primária Metinaro (L-5.1.1) OGE 2005-06	0	0	0	47	0	47
Fundos Adicionais para reabilitação da Escola Primária ILilai Laivai Lospalos (L-5.1.2) OGE 2005-06	0	0	0	8	0	8
Fundos Adicionais para Projecto: Reabilitação da Escola Primária 30 de Agosto Fultoro (L-5.1.4) OGE 2005-06	0	0	0	2	0	2
Fundos Adicionais para Projecto: Reabilitação da Escola Primária Samalari Quelekai (L-5.1.7) OGE 2005-06	0	0	0	30	0	30
Fundos Adicionais para Projecto: Reabilitação da Escola Primária Abu Laga (L-5.1.8) OGE 2005-06	0	0	0	39	0	39
Fundos Adicionais para Projecto: Reabilitação da Escola Pre Secundário no 5 Kiantil Becora Dili (L-6.1.4) OGE 2005-06	0	0	0	19	0	19
Reabilitação da Escola do Ensino Secundário Nino C Santana Ermera	0	0	0	30	0	30
Reabilitação da Escola do Ensino Secundário 4 de Setembro Viqueque	0	0	0	12	0	12
Reabilitação da Escola do Ensino Secundário Ainaro	0	0	0	76	0	76
Reabilitação da Escola do Ensino Secundário Pnte Makassar Oecusse	0	0	0	35	0	35
Reabilitação da Escola do Ensino Pre Primário Santo Francisco de Assis Manatuto Matarbora	0	0	0	41	0	41
Reabilitação da Escola do Ensino Pre Primário Naroman Suai Covalima	0	0	0	31	0	31
Cancelar Projecto Distrito de Baucau reabilitação da Escola Primária - Waegae (L-5.1.18) OGE 2006-07	0	0	0	(30)	0	(30)
Cancelar Projecto Distrito de Bobonaro construção da Escola Primária - Anapal (L-5.1.19) OGE 2006-07	0	0	0	(60)	0	(60)
Cancelar Projecto Distrito de Bobonaro reabilitação da Escola Primária - Sibuni (L-5.1.21) OGE 2006-07	0	0	0	(30)	0	(30)
Cancelar Projecto Distrito de Bobonaro reabilitação da Escola Primária - Mawi (L-5.1.22) OGE 2006-07	0	0	0	(30)	0	(30)
Cancelar Projecto Distrito de Bobonaro reabilitação da Escola Primária - Dilai (L-5.1.23) OGE 2006-07	0	0	0	(30)	0	(30)
Cancelar Projecto Distrito de Dili construção da Escola Primária - Nahaek (L-5.1.33) OGE 2006-07	0	0	0	(100)	0	(100)
Cancelar Projecto Distrito de Ermera construção da Escola Primária - Paramin (L-5.1.42) OGE 2006-07	0	0	0	(120)	0	(120)
Cancelar Projecto Distrito de Ermera reabilitação da Escola Primária - Beleco (L-5.1.44) OGE 2006-07	0	0	0	(30)	0	(30)
Cancelar Projecto Distrito de Manufahi construção da Escola Primária - Manus (L-5.1.62) OGE 2006-07	0	0	0	(60)	0	(60)
Cancelar Projecto Distrito de Manufahi reabilitação da Escola Primária - Ailalec (L-5.1.67) OGE 2006-07	0	0	0	(30)	0	(30)
Cancelar Projecto Distrito de Ainaro construção da Escola Primária - Nunumogue (L-5.1.7) OGE 2006-07	0	0	0	(120)	0	(120)

Cancelar Projecto Distrito de Lautem construção da Escola Primária Residência dos Professores- Com (L-5.1.89) OGE 2006-07	0	0	0	(25)	0	(25)
Cancelar Projecto Distrito de Lautem construção da Escola Primária Residência dos Professores - Soro (L-5.1.91) OGE 2006-07	0	0	0	(25)	0	(25)
Cancelar Projecto Distrito de Lautem reabilitação da Escola Primária Residência dos Professores - Baduro (L-5.1.92) OGE 2006-07	0	0	0	(25)	0	(25)
Cancelar Projecto Distrito de Manatuto reabilitação da Escola Primária Residência dos Professores- Barique (L-5.1.95) OGE 2006-07	0	0	0	(25)	0	(25)
Cancelar Projecto Distrito de Viqueque Reabilitação da Residência dos Professores das Escolas Primárias - Belia (L-5.2.2) OGE 2006-07	0	0	0	(25)	0	(25)
Cancelar Projecto Distrito de Manufahi construção da Escola Pre secundária - Fahinehan (L-6.1.10) OGE 2006-07	0	0	0	(90)	0	(90)
Cancelar Projecto Distrito de Bobonaro construção da Escola pre secundária- Anapal (L-6.1.4) OGE 2006-07	0	0	0	(81)	0	(81)
Ministério da Saúde	0	(500)	0	0	0	(500)
Redução nos Bens e Serviços	0	(500)	0	0	0	(500)
Ministério do Trabalho e da Reinserção Comunitária	0	1,118	266	23	10,500	11,907
Adicional para e DNAVAC aprovado pelo CRO	0	318	130	23	0	471
Adicional para a CHSRR	0	800	0	0	0	800
Compras de 2 veículos funerários	0	0	36	0	0	36
Compras de 2 camiões	0	0	100	0	0	100
Programa de Cash for Work	0	0	0	3,000	1,500	3,500
Programa de Cash for Work gerir electricidade em Ira Lalaro	0	0	0	3,000	1,500	3,500
Assistência para os funcionários da rede de distribuição de electricidade em Ermera	0	3,216	0	0	9,000	9,216
Reduções nos Bens e Serviços	0	0	320	0	0	320
Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação	0	(768)	0	(30)	0	(768)
Redução nos Bens e Serviços de Gravidade em Ermera (R-4.1.12) OGE 2006-07	0	(768)	0	(11)	0	(768)
Ministério do Plano e das Finanças	0	(288)	0	(12)	0	(216)
Cancelar Projecto de Instalação de Contadores no Distrito Suai (R-4.1.74) OGE 2006-07	0	(288)	0	(12)	0	(216)
Fundos adicionais para reparação de danos causados por inundações em Ermera (R-2.7.8) OGE 2006-07	0	0	0	190	0	190
Fundos adicionais para os postos móveis em Ainaru (P-9.1.4.3) OGE 2006-06	0	0	0	(5)	0	(5)
Cancelar dívidas para reparar o sistema de manufatura de águas em Ermera (R-1.70) OGE 2006-07	0	0	0	47	0	47
Cancelar construção do posto misto em Com (P-9.1.4) OGE 2006-07	0	0	0	(195)	0	(195)
Fundos adicionais para o projecto de Prestação de Agua a Comunidade de Pesu-Nahá OGE (R-2002-04) OGE 2005-06	0	0	0	(72)	0	(72)
Redução nos Bens e Serviços de projecto de projecto de Prestação de Agua a Comunidade Maohi-Rinudo (R-4.1.2.4) OGE 2005-06	0	(288)	0	0	0	(288)
Ministério do Plano e das Finanças - Todo o Governo	0	2,000	0	1,250	(400)	2,850
Fundos adicionais para projecto de Prest. de Agua a Comuni. Leolima-Goulau-Luro-Dasur-Atenulac para a preparação de 22 projectos para o Millenium Challenge Account	0	2,000	0	30	0	2,030
Redução dos Bens e Serviços para projecto de Prestação de Agua a Comunidade Laclubar	0	0	0	0	(400)	(400)
Humakerek Sashti (R-4.1.1.3) OGE 2005-06	0	0	0	(1,000)	0	(1,000)
Humakerek Sashti (R-4.1.1.3) OGE 2005-06	0	0	0	(1,000)	0	(1,000)
Fundos adicionais para projecto de Prestação de Agua a Comunidade Natarora-Fehukrin-Vilharabak (R-4.2.9) OGE 2005-06	0	0	0	(1,500)	0	(1,500)
Fundos adicionais para projecto de Prestação de Agua a Comunidade de Pante Makasar - Naemeco - Bonemese (R-4.1.2.4) OGE 2005-06	0	0	0	3,750	0	3,750
Ministério dos Transportes e Comunicações	0	(200)	0	25	0	(200)
Fundos adicionais para projecto de Prestação de Agua a Comunidade Laclubar	0	(200)	0	25	0	(200)
Ministério dos Recursos Naturais, Minas e Política Energética	72	6,484	320	2,991	0	9,867
Emprego de 72 pessoas operários para operações de geradores nas áreas rurais	72	6,484	320	2,991	0	9,867
Custos de Manutenção dos Geradores em Comorro	0	3,269	0	0	0	3,269
Ministério das Obras Públicas	0	(500)	0	(4,000)	0	(4,500)
Fundos para responder as emergências	0	0	0	1,000	0	1,000
Cancelar projecto de construção do Ponte de Belulik (S-7.1.37.1) OGE 2006-06	0	0	0	(1,000)	0	(1,000)
Cancelar projecto de construção do Ponte Tono (S-7.10.1.1) OGE 2006-07	0	0	0	(4,000)	0	(4,000)
Redução nos Bens e Serviços	0	(500)	0	0	0	(500)
Tribunais	0	500	0	0	0	500
Fundos adicionais para aumento nas operações	0	500	0	0	0	500
Procuradoria Geral da República	0	(8)	0	205	0	197
Fundos adicionais para reabilitação de edificios em 4 distritos (U-1.1.1) OGE 2006-07	0	0	0	205	0	205
Redução nos Bens e Serviços	0	(8)	0	0	0	(8)
Provedor dos Direitos Humanos e Justiça	0	0	0	0	0	0
Redução nos Bens e Serviços	0	0	0	0	0	0
Serviço de Radiodifusão de Timor-Leste	0	(300)	0	0	0	(300)
Redução nos Bens e Serviços	0	(300)	0	0	0	(300)